



Sportplakate



Sport Posters

EDWIN HENEL

VON MICHAEL SPONDE

VOM Reklamestandpunkt muß gefordert werden, daß jede Werbedrucksache die Atmosphäre der angepriesenen Ware trägt. Läßt sich diese Forderung bei der Warenpropagierung auch weitestens variieren, so muß sie bei der Werbung für Sport und Verkehr absolut und eindeutig beachtet werden.

Henel ist der Künstler der oberbayrischen Verkehrspropaganda, und er erfüllt diese Aufgabe sehr gut. Seine Bilder sind frisch; die Figuren sind flott und bewegt; sie spiegeln das Temperament sportlicher Betätigung; sie erwecken den Wunsch in diesen Landschaften zu leben; sie tun dies ohne gekünstelte stilistische Bestrebungen. Der frische Naturalismus, in dem sie dargestellt sind, ist die richtige Formssprache für die ihm gestellten Aufgaben. Die Menschen wirken gesund und mit der Natur verbunden, Luft und Landschaft klar und sonnig.

Dies ist die Atmosphäre, in der der moderne Mensch Erholung sucht. Aus diesem Grunde ist Henel ein Meister in seinem Gebiet.

FROM the point of view of the advertiser, we demand that every piece of advertising printing must be imbued with the atmosphere of the wares which it recommends. This demand is subject to the most widespread variation, to be sure, where it is a question of advertising goods, but in sport and traffic advertising, it must be absolutely and singly borne in mind. Edwin Henel is the artist responsible for the Upper Bavarian Travel Propaganda, and he fulfills this task very well. His figures are lively and full of action; they mirror the temperament of the sportsman; they awaken a desire to live in these landscapes; and they accomplish all this without any artificial stylistic efforts. The fresh naturalism with which they are represented is the proper language of form for the tasks which lie before him. The figures seem to be those of healthy people who have a close connection with nature, the air and the landscape are clear and sunny. This is the atmosphere in which the modern man seeks his recreation. For this reason Henel may be regarded as a master of his art.